DIRECCIÓN REGIONAL LOS LAGOS
UNIDAD ADMINISTRATIVA

Instituto Nacional de Estadísticas

REF: Aprueba Convenio de Colaboración entre el Instituto Nacional de Estadísticas y la I. Municipalidad de Llanquihue.

RESOLUCIÓN EXENTA Nº 358

PUERTO MONTT, 15 de diciembre de 2010

VISTOS : Lo dispuesto en los artículos 3° y 4° letra j) de la Ley N° 17.374; en la Ley de Presupuesto N° 20.407, en los artículos 2° y 3° letras a), h) y j) del Decreto de Economía N° 1.062/70, la Resolución N° 1600/08 de la Contraloría General de la República; Convenio de Colaboración entre el Instituto Nacional de Estadísticas y la I. Municipalidad de Llanquihue.

CONSIDERANDO:

a) Que el Instituto Nacional de Estadísticas, es un organismo técnico e independiente que produce, analiza y difunde las estadísticas públicas y censos oficiales de la República de Chile, cuya función es proporcionar información económica, social, demográfica, medioambiental y censal de manera transparente y accesible, con la finalidad que los agentes públicos, privados, investigadores y ciudadanos tomen decisiones informadas y así fortalecer una sociedad abierta y democrática.

b) Que entre el Instituto Nacional de Estadísticas y la I. Municipalidad de Llanquihue, se suscribió con fecha 14 de Diciembre de 2010, un convenio de colaboración.

c) Razones de buen servicio.

RESUELVO:

1° APRUÉBESE Convenio de Colaboración suscrito con fecha 15 de Diciembre de 2010 entre el Instituto Nacional de Estadísticas RUT 60.703.000-6, representado legalmente por su Director Regional Don Marcelo Álvarez Curumilla ambos domiciliados en calle San Martín 80, Edificio Gobernación de la ciudad de Puerto Montt y la I. Municipalidad de Llanquihue RUT 69.220.300-3 representada legalmente por Don Juan Fernando Vasquez Vasquez ambos domiciliados en calle Av. Erardo Werner Nº 450, comuna y ciudad de Llanquihue. Se adjunta a la presente resolución el convenio mencionado, el cual pasa a formar parte integrante de la misma:

PRIMERO: Antecedentes Generales

Dada la necesidad de generar alianzas estratégicas interinstitucionales para mejorar el desarrollo de estudios y proyectos gubernamentales en la región, la MUNICIPALIDAD, como institución encargada de promover el desarrollo productivo, social y cultural de la comuna, y el INE LOS LAGOS, como organismo técnico e independiente que produce, analiza y difunde las estadísticas oficiales y públicas de Chile, han decidido prestarse colaboración mutua en el ámbito de sus respectivas competencias, mediante la celebración del presente Convenio de Colaboración.

El INE LOS LAGOS, es el encargado de proporcionar información económica, social, demográfica, medioambiental y censal de manera transparente y accesible, con la finalidad que los agentes públicos, privados, investigadores y ciudadanos en general tomen decisiones informadas,

SEGUNDO: Objeto del Convenio

Por lo anterior, las partes se comprometen a:

a) Fomentar el trabajo conjunto en el área de estudios y desarrollo de proyectos, facilitando el intercambio de información.
b) Promover la colaboración e integración en la generación de alianzas estratégicas con otros organismos públicos.

c) Establecer mecanismos de coordinación y colaboración interinstitucional, a través de programas operativos conjuntos, especialmente en temas referidos a levantamientos de Censos de la República.

d) Que ambas instituciones se comprometan a designar un funcionario como coordinador para que sea el nexo oficial para todas las gestiones, consultas y entrega de información que dicen relacionadas con el cumplimiento del presente convenio.

d) En particular, en la medida que se elabore la información que forma parte del presente convenio de Colaboración, la Municipalidad, se obliga a entregar al INE, a título gratuito, lo siguiente:

Contenido de la información	Periodicidad	Formato	Medio de Entrega	Responsable
Entrega de planos de loteo parte urbana.	Semestral	Papel	Oficio	Alcalde de l. Municipalidad (Dirección de Obras Municipales)
Facilitar infraestructura para capacitaciones y/o reuniones dependiendo de las actividades a desarrollar.	Según se requiera	No aplica	No aplica	Alcalde de l. Municipalidad
Facilitar Stand en Feria del libro u otras instancias, para exposición de productos INE.	Según se requiera	No aplica	Oficio	Alcalde de l. Municipalidad
Apoyo en difusión de empadronamiento a establecimientos de alojamiento turístico.	Semestral	No aplica	Oficio	Alcalde de l. Municipalidad (Jefe de Dpto. de Turismo)
Entregar Nomenclador Comunal Actualizado de las calles de la comuna	Anual	Papel y digital Archivo Excel	Oficio	Alcalde de l. Municipalidad (Dirección de Obras Municipales)

Entregar, aquellas encuestas y/o documentos solicitados por el INE y que se encuentran establecidas en su Plan Nacional de Recopilación Estadística. A saber: Edificación; Espectáculos Públicos; Parque de Vehículos; Costo de la Mano de Obra, etc. Además, cualquier otra información que por su interés estadístico pudieran surgir	Según información solicitada por el INE	Formato según información solicitada por el INE	Según información solicitada por el INE	Alcalde de I. Municipalidad

e) Por su parte el INE LOS LAGOS se obliga a entregar al Municipio, en las mismas condiciones señaladas en la letra e) de la presente cláusula, lo siguiente:

Contenido de la Información	Periodicidad	Formato	Medio de entrega	Responsable
Indicadores de Empleo separado por sexo, actividad económica y Territorio, junto con un análisis de dichas cifras.	Mensual	Planilla Excel	Oficio	Unidad Técnica INE Región de Los Lagos
Índice de Actividad Económica Regional INACER	Trimestral	PDF	Oficio	Unidad Técnica INE Región de Los Lagos
Capacitación en formularios de Edificación, Parque de vehículos, Espectáculos públicos y Juzgado de Policía Local.	Anual	No aplica	No aplica	Unidad de Operaciones INE Regional
Realizar, por parte del INE a lo menos una charla a alumnos de colegios ó liceos bajo la administración de la Municipalidad en temas	Anual	No aplica	No aplica	Dirección Regional del INE

referidos al próximo Censo Nacional de Población y Vivienda				

Contenido de la Información	Periodicidad	Formato	Medio de entrega	Responsable
Entregar bases de datos de importancia para la Municipalidad, que se encuentren disponibles, para el desarrollo de sus fines propios, tales como el XVII Censo Nacional de Población y VI de Vivienda de 2002, VII Censo Nacional Agropecuario y Forestal de 2007.	Fecha firma del presente convenio	Access	Oficio	Unidad Técnica INE Región de Los Lagos
Que el INE se comprometa a considerar listado de personas de la Oficina Municipal de Inserción Laboral (OMIL), para futuros proyectos regionales, en atención a las restricciones legales y presupuestarias vigentes.	Cuando se requiera	No aplica	No aplica	Dirección Regional del INE
Incorporación a un funcionario municipal en forma gratuita a curso de manejo de las bases de datos REDATAM, cuando este sea impartido por la Dirección Regional del INE en atención a las restricciones legales y	Cuando se impartan cursos de REDATAM	No aplica	No aplica	Unidad Técnica INE Región de Los Lagos

OCTAVO: Personerías

La personería de don **JUAN FERNANDO VASQUEZ VASQUEZ** Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Llanquihue, para comparecer en representación de la MUNICIPALIDAD, consta en Acta de Proclamación del Alcalde y Concejales electos de Llanquihue, según el Oficio N° 7232-08 del 27/11/2008 La personería de don **MARCELO ALVAREZ CURUMILLA,** Director Regional del INE para comparecer en representación del Instituto Nacional de Estadísticas Región de Los Lagos, consta de la Resolución N° 02, Santiago, 30 de enero de 2009 de ese Organismo.

ANÓTESE, COMUNIQÚESE, REGÍSTRESE Y ARCHIVESE.

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICAS
DIRECTOR REGIONAL
REGION DE LOS LAGOS

MARCELO ALVAREZ CURUMILLA
Director Regional INE
Región de Los Lagos

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.
Saluda atentamente.

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICAS
JEFE UNIDAD ADMINISTRATIVA
REGION DE LOS LAGOS

CLAUDIA GARCÍA AGUILAR
Jefa Unidad Administrativa
Región de Los Lagos

Distribución:

- Dirección Nacional
- División Jurídica
- Unidad Técnica Región Los Lagos
- Archivo Regional Los Lagos